



---

*Dokument na schôdzu*

---

**A8-0379/2017**

24.11.2017

## **SPRÁVA**

o pozícii Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 6/2017 na rozpočtový rok 2017: Zníženie platobných a viazaných rozpočtových prostriedkov v súlade s aktualizovanými prognózami výdavkov a aktualizáciou príjmov (vlastné príjmy a pokuty)  
(14275/2017 – C8-0417/2017 – 2017/2217(BUD))

Výbor pre rozpočet

Spravodajca: Jens Geier

**OBSAH**

	<b>strana</b>
NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU .....	3
INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE .....	6
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE .....	7

## NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o pozícii Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 6/2017 na rozpočtový rok 2017: Zníženie platobných a viazaných rozpočtových prostriedkov v súlade s aktualizovanými prognózami výdavkov a aktualizáciou príjmov (vlastné príjmy a pokuty)**

**(14275/2017 – C8-0417/2017 – 2017/2217(BUD))**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na článok 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
  - so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
  - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 41,
  - so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2017 prijatý s konečnou platnosťou 1. decembra 2016<sup>2</sup>,
  - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020<sup>3</sup>,
  - so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení<sup>4</sup>,
  - so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 6/2017, ktorý prijala Komisia 9. októbra 2017 (COM(2017)0597),
  - so zreteľom na pozíciu k návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017, ktorú prijala Rada 27. novembra 2017 a postúpila Európskemu parlamentu v ten istý deň (14275/2017 – C8-0417/2017),
  - so zreteľom na články 88 a 91 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A8-0379/2017),
- A. keďže cieľom návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017 je aktualizovať výdavkovú aj príjmovú stranu rozpočtu s cieľom zohľadniť najnovší vývoj;
- B. keďže na výdavkovej strane sa v návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017 znižuje úroveň platobných rozpočtových prostriedkov o 7 719,7 milióna EUR, najmä v rozpočtových

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 298, 26.10.12 s. 1

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 51, 28.2.2017.

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

<sup>4</sup> Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

riadkoch v okruhu 1b (Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť) a v menšej miere v okruhu 2 (Udržateľný rast – prírodné zdroje), okruhu 3 (Bezpečnosť a občianstvo), okruhu 4 (Globálna Európa) a vo Fonde solidarity Európskej únie (FSEÚ), a preto sa zodpovedajúcim spôsobom znižujú príspevky členských štátov;

- C. keďže v návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017 sa znižuje úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov v okruhu 2 o 15,33 milióna EUR a uvoľňuje 46 miliónov EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v rámci Fondu solidarity EÚ;
  - D. keďže na strane príjmov zahŕňa návrh opravného rozpočtu č. 6/2017 aj úpravy spojené s revíziou odhadov tradičných vlastných zdrojov (t. j. ciel a odvodov z produkcie cukru), základov dane z pridanej hodnoty (DPH) a hrubého národného dôchodku (HND), ako aj so zahrnutím korekcií pre Spojené kráľovstvo na roky 2013 a 2016 do rozpočtu a ich financovaním;
  - E. keďže v návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017 sa zohľadňuje celková suma vo výške 3 209,7 milióna EUR z pokút, ktorá je konečná a prevyšuje úroveň, ktorá bola pôvodne naplánovaná v rozpočte na rok 2017, a rozdiel medzi plánovanou a konečnou úrovňou (vo výške 2 209,7 milióna EUR) sa priradzuje na zníženie príspevkov z vlastných zdrojov od členských štátov do rozpočtu Únie;
  - F. keďže dôsledkom návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017 je spätný tok prostriedkov vo výške 9 829,6 milióna EUR do vnútroštátnych rozpočtov, a to dodatočne k spätnému toku vo výške 6 405 miliónov EUR, ktorý už bol potvrdený na základe opravného rozpočtu č. 2/2017;
1. vyjadruje vážne znepokojenie nad prebytkom platieb vo výške 7 719,7 milióna EUR; vyjadruje predovšetkým údiv nad situáciou európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF) v podokruhu 1b, v súvislosti s ktorým členské štáty vo svojom júlovom návrhu z dôvodu pretrvávajúcich oneskorení vo vykonávaní programov revidovali smerom nadol o 5,9 miliardy EUR svoje predpovede žiadostí o platby, čím pripravili mnoho potenciálnych projektov a prijímateľov o podporu Únie; vyjadruje tiež poľutovanie nad tým, že členské štáty nezačali svoje vnútroštátne programy pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu (AMIF) a Fond pre vnútornú bezpečnosť (ISF) v očakávanom tempe a náležite nezaviedli systémy premiestňovania utečencov, výsledkom čoho je škrt vo výške 287,6 milióna EUR v okruhu 3;
  2. berie na vedomie analýzu príčin nedostatočného čerpania prostriedkov v podokruhu 1b, ktorú vypracovala Komisia, napríklad dôraz na absorpciu prostriedkov z obdobia 2007 – 2013, oneskorené prijatie právnych základov, zdĺhavé menovanie vnútroštátnych orgánov, zmeny v súvislosti s novým právnym rámcom a obmedzené stimuly v dôsledku pravidla pre zrušenie viazanosti N+3; vyjadruje znepokojenie nad tým, že podľa najnovších prognóz Komisie týkajúcich sa platieb sa nedostatočné čerpanie prostriedkov dá očakávať aj v nasledujúcich rokoch a povedie k preliatiu dodatočných 31 miliárd EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch do nasledujúceho VFR; berie na vedomie skutočnosť, že nie všetky členské štáty majú rovnaké problémy s čerpaním prostriedkov; naliehavo vyzýva najmä členské štáty s veľmi vysokou mierou nevyčerpaných prostriedkov, aby s pomocou Komisie prijali nevyhnutné opatrenia s cieľom náležite vykonať spoločne dohodnuté programy Únie;

3. vyjadruje poľutovanie nad oneskoreným vyplácaním finančných prostriedkov Únie v predvstupových a susedných krajinách, čo vedie k značnému zníženiu objemu platieb (702,2 milióna EUR) v čase, keď sú najviac potrebné; uznáva, že Únia musí niekedy pracovať v nepredvídateľných podmienkach; vyzýva Komisiu, aby prijala potrebné opatrenia s cieľom zabrániť takémuto oneskorenému vyplácaniu, a to zintenzívnením politického dialógu a technickej pomoci;
4. na druhej strane konštatuje s uspokojením, že programy Únie v podokruhu 1a (Konkurencieschopnosť pre rast a zamestnanosť) sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, o čom svedčí tento návrh opravného rozpočtu a nedávne prijatie globálneho presunu, v rámci ktorého podokruh 1a absorbuje významnú časť nevyčerpaných prostriedkov na platby v iných okruhoch; zdôrazňuje, že týmto sa potvrdzuje, že neustále úsilie Rady o znižovanie rozpočtových prostriedkov v tomto podokruhu z dôvodu jeho údajne nedostatočnej absorpčnej kapacity je mylné;
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že sumy získané v dôsledku nedostatočného plnenia programov Únie a z pokút v rámci politiky hospodárskej súťaže Únie sú určené na zníženie príspevkov členských štátov podľa výšky HND namiesto toho, aby sa použili na financovanie priorít Únie; zdôrazňuje, že návrh opravného rozpočtu č. 6/2017 predpokladá spätný tok príspevkov na základe HND vo výške 9 829,6 milióna EUR do vnútroštátnych rozpočtov dodatočne k spätnému toku vo výške 6 405 miliónov EUR, ktorý už bol schválený v opravnom rozpočte č. 2/2017; pripomína, že nezhoda medzi dvoma zložkami rozpočtového orgánu po druhom čítaní v Parlamente a na začiatku zmierovacieho obdobia, pokiaľ ide o výdavky z rozpočtu Únie na rok 2018, sa týka len 3 619,8 milióna EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 2 182,4 milióna EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch;
6. schvaľuje pozíciu Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 6/2017;
7. poveruje svojho predsedu, aby vyhlásil opravný rozpočet č. 6/2017 za prijatý s konečnou platnosťou a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
8. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii, Dvoru audítorov a národným parlamentom.

## INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

<b>Dátum prijatia</b>	22.11.2017
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+: 32 -: 2 0: 0
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Nedzhmi Ali, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Jens Geier, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Răzvan Popa, Paul Rübig, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Jean-Paul Denanot, Andrey Novakov
<b>Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Jonathan Bullock, Javi López

**ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN  
V GESTORSKOM VÝBORE**

<b>32</b>	<b>+</b>
ALDE	Nedzhmi Ali, Gérard Deprez, Urmas Paet
ECR	Richard Ashworth, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
EFDD	Jonathan Bullock
ENF	Marco Zanni
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Patricija Šulin, Inese Vaidere
S&D	Jean-Paul Denanot, Jens Geier, Iris Hoffmann, John Howarth, Javi López, Vladimír Maňka, Răzvan Popa, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand

<b>2</b>	<b>-</b>
GUE	Liadh Ní Riada
NI	Eleftherios Synadinos

<b>0</b>	<b>0</b>

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania